



黎明中文學校 The Li-Ming Chinese Academy

2018-2019 年春季 Li-Ming Allhands 5/30/2019

Julius West Middle School (651 Great Falls Rd, Rockville, MD 20850)

<http://www.li-ming.org> | info@li-ming.org | [Lost and Found](#)

<https://smile.amazon.com/ch/52-1920292>

重要提醒 Special Announcements

- 本週為本學年最後一次上課，10:45 a.m.前照常上課，10:50 a.m.在體育館進行結業典禮與課外活動表演。This Sunday is the last day for this school year. Classes meet normally in first session. At 10:50 am, end-of-school ceremony and performance will take place at Gym.

- 恭喜** 以下五位老師榮獲今年美東中文學校協會所頒各項獎狀，並將於結業典禮中上台領獎與接受表揚。 Congratulations to the following teachers who won teacher awards from the Association of Chinese School this year. They will be awarded for their outstanding services during end-of-year ceremony on 6/2.
優良教師/Merit Award in Teaching:
 吳思薇 (Sabrina Wu (Koh))、王育惠 (Yuhui Wang (Chang))、王麗 (Li Wang)
十五年資深教師/15-Year Service in Teaching: 吳寶琦 (Pao-Chi Wu (Chen))
十年資深教師/10-Year Service in Teaching: 林泱泱 (Yang-Yang Lin)

- 6/2 最後一天上課，**家長會將不提供午餐訂購服務。** LMPA will not offer lunch ordering services on 6/2, the last day of school.

- 家長會將在 6/9 於 Seneca Creek State Park, Blue Jay Picnic Shelter (11950 Clopper Rd, Gaithersburg, MD 20878) 舉辦謝師、謝校務工作人員野餐烤肉，**餐點活動一切免費**，歡迎全校家庭參加。詳情請洽家長會長單巖 Vicky Wan vicky.wan@comcast.net。請注意：出入 **Seneca Creek State Park** 需要每人\$3 (馬里蘭居民)或\$5 (非馬里蘭居民)。乘坐安全座椅或加高座椅的小孩免費。退伍軍人及現役軍人可憑證免費入園。只收現金或支票。LMPA will host an end of year celebration barbecue event on Sunday, 6/9 at Seneca Creek State Park, Blue Jay Picnic Shelter (11950 Clopper Rd, Gaithersburg, MD 20878). This event is **FREE** to all LM families and will be held **rain or shine**. Please check with Vicky Wan if you have any questions vicky.wan@comcast.net. **NOTE: There is a park entrance fee.** The cost is \$3 per person for Maryland residents and \$5 per person for out-of-state residents. Children in car seats and booster seats are free. Veterans and active duty military members with ID will not be charged. **Cash or check only.**

- 暑假期間，朱殿蓉老師有免費太極拳教學。詳情請參閱黎明網頁。 There will be free Tai Chi Practice during the summer taught by Julian Chu. Please check [LMCA website](#) for more details.

黎明服務獎 LMCA Awards of Service for Volunteers

6/2 結業典禮中將頒發黎明服務獎。 During the end-of-year ceremony on 6/2, school volunteers will be awarded for their services.

服務十五年獎/15-Years of Services (五人/5 People):

教務處/Curriculum & Instruction Division
—柳慧鈺 Stephanie Liu、符曼苓 Manlin Tan、吳宣真 Alice Tang、顏琇玲 Sheila Yuan ;
課外活動/Extracurricular Activities Division
—王曉明 Lucille Wang

服務十年獎/10-Years of Services (四人/4 People):

教務處/Curriculum & Instruction Division
—陳得卿 Te-Ching Chen ;
校務工作人員/Administrative Staff
—袁宗文 Karen Yuan、裴璐 Sandra Jeng、田大偉 David Tien

服務五年獎/5-Years of Services (十七人/17 People):

教務處/Curriculum & Instruction Division
—楊麗蓉 Lauren Yang、李蓉蓉 Jessie Lee、魏碧蓉 Bih Wei、李雅雯 Ya Wen Lee、章瑋 Wendy Chang、吳思薇 Sabrina Wu ;
課外活動/Extracurricular Activities Division
—韓安民 Alex Han、林佳燕 Chia-Yen Lin、王鎧 Justin Wang ;
校務工作人員/Administrative Staff
—馬銓 Michael Ma、官大鈞 Michael Kuan、陳怡文 Yiwen Chen、劉伯卿 Poching Liu、柯郁芳 Winnie Ko、柯佳綺 Chia-yi Ke、王耀邦 James Wang、梅登豪 Howard Mei

以上名單以歷年通訊錄為準，如有疑問，請速與王策諄副校長聯絡 703-901-3814(c)。 The list above is based on information from the existing LM directories. Please contact Che-Chun Wang at 703-901-3814(c) with any questions.

以後數週活動 Upcoming Activities

06/02 第一堂課進教室，領成績單、獎狀、暑假作業。第二堂結業典禮、課外活動表演
First period in classroom; Second period End-of-Year Ceremony and Performance (6/7 Fri. 端午節)。

06/09 招生、家長會主辦野餐烤肉
PTA-sponsored Family Barbecue (6/14 Last Day of County School)

活動照片集錦 Activity Highlights

5/25 **賀** 黎明學生代表學校參加美東中文學校協會扯鈴比賽表現優異! *Congratulations to several LMCA students who received performance awards at the Chinese Yo-Yo Contest held by Association of Chinese Schools!*

青少年個人組第一名/ Individual Competition 1st Place (16-18 years old):

十一班李潔如 (11th Grade Jessica Lee)

高年級個人組第二名/ Individual Competition 2nd Place (13-15 years old):

九班李巧翎 (9th Grade Carolyn Lee)

高年級團體組第二名/ Team Competition 2nd Place (13-15 years old):

八班嚴聖喆 (8th Grade Ethan Yen)、八班韓承志 (8th Grade Ethan Han)

六班韓承佑 (6th Grade Aaron Han)



活動預告 Upcoming Activity

今年的教師節祭孔大典定於 9/28 (Sat.) 舉行，歡迎 5 年級至 11 年級學生報名參與大典的佾舞儀式，佾舞教學時間和地點如下，報名請洽盧瑞平: leigh.hong1@gmail.com. This year, the Confucious Memorial Ceremony will be held on 9/28 (Sat.). 5th to 11th grade students are welcome to participate in the Yi-Woo dance (known as Ding Sacrifice). Please refer to the following dates and times for Yi-Woo dance practice. Contact leigh.hong1@gmail.com for more details.

地點 (Location): 僑教中心 TECRO
901 Wind River Lane, Gaithersburg, MD

時間 (Date/Time):

- 3 PM – 5 PM, Saturday, 6/1/2019
- 3 PM – 5 PM, Saturday, 6/8/2019
- 3 PM – 5 PM, Saturday, 8/17/2019
- 3 PM – 5 PM, Saturday, 8/24/2019
- 3 PM – 5 PM, Saturday, 8/31/2019
- 3 PM – 5 PM, Saturday, 9/7/2019
- 3 PM – 5 PM, Saturday, 9/14/2019
- 3 PM – 5 PM, Saturday, 9/21/2019
- 6 PM – 9 PM, Friday, 9/27/2019

祭孔大典 (Grand Ceremony):

9 AM – 12 PM, Saturday, 9/28/2019

佾舞教學 YouTube Videos

初獻禮 <http://youtu.be/IGOnBSRQwqs>

亞獻禮 <http://youtu.be/lcxjiuYAbqE>

終獻禮 <http://youtu.be/eEQuZw47tt8>

